



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 982 524 105
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: VATAN DETALJ AS
Forretningsadresse: Økern torgvei 3
0580 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Yasar Hanim Ayhan
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 13.08.2024

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 25.06.2025



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		12 064 187	13 205 494
Sum inntekter		12 064 187	13 205 494
Kostnader			
Varekostnad		7 910 267	10 162 573
Lønnskostnad	1	3 583 338	3 611 774
Avskrivning på driftsmidler	2	53 687	54 319
Annen driftskostnad		2 129 812	2 200 065
Sum kostnader		13 677 104	16 028 731
Driftsresultat		-1 612 917	-2 823 237
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt			104
Annen finansinntekt		3 452	4 140
Sum finansinntekter		3 452	4 244
Annen rentekostnad		2 447	11 801
Annen finanskostnad		12 159	2 439
Sum finanskostnader		14 606	14 240
Netto finans		-11 154	-9 996
Ordinært resultat før skattekostnad		-1 624 071	-2 833 233
Skattekostnad på resultat		-352 550	-623 233
Ordinært resultat etter skattekostnad		-1 271 521	-2 210 000
Årsresultat	3, 4	-1 271 521	-2 210 000
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-1 271 521	-2 210 000
Totalresultat		-1 271 521	-2 210 000
Overføringer og disponeringer			



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
Udekket tap	3		-2 210 000
Overført fra annen egenkapital	3	-1 271 521	
Sum overføringer og disponeringer		-1 271 521	-2 210 000



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	2	32 612	86 299
Sum varige driftsmidler		32 612	86 299
Sum anleggsmidler		32 612	86 299
Omløpsmidler			
Varer			
Sum varer		668 660	864 778
Fordringer			
Kundefordringer		56 941	48 308
Andre kortsiktige fordringer	5	1 842 931	3 078 295
Sum fordringer		1 899 872	3 126 603
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o.l.		748 204	312 586
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		748 204	312 586
Sum omløpsmidler		3 316 736	4 303 967
SUM EIENDELER		3 349 348	4 390 267
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	3, 4, 6	100 000	100 000
Annen innskutt egenkapital	3	138 799	138 799
Sum innskutt egenkapital		238 799	238 799



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	3	937 731	959 303
Udekket tap	3, 4		
Sum opptjent egenkapital		937 731	959 303
Sum egenkapital	3, 4	1 176 531	1 198 102
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld	5	1 286 060	2 248 789
Skyldig offentlige avgifter		279 919	278 688
Annen kortsiktig gjeld	5	606 838	664 687
Sum kortsiktig gjeld		2 172 817	3 192 165
Sum gjeld		2 172 817	3 192 165
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		3 349 348	4 390 267



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2024 729278

Enheten

Organisasjonsnummer: 982 524 105
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: VATAN DETALJ AS
Forretningsadresse: Herslebs gate 6
0561 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Yasar Hanim Ayhan
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 13.08.2024

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 24.08.2024



Organisasjonsnr: 982 524 105
VATAN DETALJ AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		12 064 187	13 205 494
Sum inntekter		12 064 187	13 205 494
Kostnader			
Varekostnad		7 910 267	10 162 573
Lønnskostnad	1	3 583 338	3 611 774
Avskrivning på driftsmidler	2	53 687	54 319
Annen driftskostnad		2 129 812	2 200 065
Sum kostnader		13 677 104	16 028 731
Driftsresultat		-1 612 917	-2 823 237
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt			104
Annen finansinntekt		3 452	4 140
Sum finansinntekter		3 452	4 244
Annen rentekostnad		2 447	11 801
Annen finanskostnad		12 159	2 439
Sum finanskostnader		14 606	14 240
Netto finans		-11 154	-9 996
Ordinært resultat før skattekostnad			
Skattekostnad på resultat		-1 624 071	-2 833 233
Ordinært resultat etter skattekostnad		-352 550	-623 233
Årsresultat	3, 4	-1 271 521	-2 210 000
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-1 271 521	-2 210 000
Totalresultat		-1 271 521	-2 210 000
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap	3		-2 210 000
Overført fra annen egenkapital	3	-1 271 521	
Sum overføringer og disponeringer		-1 271 521	-2 210 000



Organisasjonsnr: 982 524 105
VATAN DETALJ AS

BALANSE

Beløp i: NOK **Note** **2023** **2022**

BALANSE - EIENDELER

Anleggsmidler

Immaterielle eiendeler

Varige driftsmidler

Driftsløsøre, inventar o.

a. utstyr

2

32 612

86 299

Sum varige driftsmidler

32 612

86 299

Sum anleggsmidler

32 612

86 299

Omløpsmidler

Varer

Sum varer

668 660

864 778

Fordringer

Kundefordringer

56 941

48 308

Andre kortsiktige

fordringer

5

1 842 931

3 078 295

Sum fordringer

1 899 872

3 126 603

Bankinnskudd, kontanter

og lignende

Bankinnskudd, kontanter o.

l.

748 204

312 586

Sum bankinnskudd,

kontanter og lignende

748 204

312 586

Sum omløpsmidler

3 316 736

4 303 967

SUM EIENDELER

3 349 348

4 390 267

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital

Aksjekapital

3, 4, 6

100 000

100 000

Annen innskutt egenkapital

3

138 799

138 799

Sum innskutt egenkapital

238 799

238 799

Opptjent egenkapital

Annen egenkapital

3

937 731

959 303

Udekket tap

3, 4

Sum opptjent egenkapital

937 731

959 303

Sum egenkapital

3, 4

1 176 531

1 198 102



Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld	5	1 286 060	2 248 789
Skyldig offentlige avgifter		279 919	278 688
Annen kortsiktig gjeld	5	606 838	664 687
Sum kortsiktig gjeld		2 172 817	3 192 165
Sum gjeld		2 172 817	3 192 165
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		3 349 348	4 390 267



Organisasjonsnr: 982 524 105
VATAN DETALJ AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

1

Antall årsverk i regnskapsåret
6.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



Årsregnskap 2023 Vatan Detalj AS

Resultatregnskap
Balanse
Noter til regnskapet

Org.nr.: 982 524 105



Vatan Detalj AS			
Resultatregnskap			
Driftsinntekter og driftskostnader	Note	2023	2022
Salgsinntekt		12 064 187	13 205 494
Sum driftsinntekter		<u>12 064 187</u>	<u>13 205 494</u>
Varekostnad		7 910 267	10 162 573
Lønnskostnad	1	3 583 338	3 611 774
Avskrivning på driftsmidler	2	53 687	54 319
Annen driftskostnad		2 129 812	2 200 065
Sum driftskostnader		<u>13 677 104</u>	<u>16 028 731</u>
Driftsresultat		<u>-1 612 917</u>	<u>-2 823 237</u>
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		0	104
Annen finansinntekt		3 452	4 140
Annen rentekostnad		2 447	11 801
Annen finanskostnad		12 159	2 439
Resultat av finansposter		<u>-11 154</u>	<u>-9 996</u>
Resultat før skattekostnad		-1 624 071	-2 833 233
Skattekostnad på resultat		-352 550	-623 233
Resultat		<u>-1 271 521</u>	<u>-2 210 000</u>
Årsresultat	3, 4	<u>-1 271 521</u>	<u>-2 210 000</u>
Overføringer			
Overført til udekket tap	3	0	2 210 000
Overført fra annen egenkapital	3	1 271 521	0
Sum overføringer		<u>-1 271 521</u>	<u>-2 210 000</u>



Vatan Detalj AS			
Balanse			
Eiendeler	Note	2023	2022
Anleggsmidler			
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	2	32 612	86 299
Sum varige driftsmidler		<u>32 612</u>	<u>86 299</u>
Sum anleggsmidler		<u>32 612</u>	<u>86 299</u>
Omløpsmidler			
Lager av varer og annen beholdning		668 660	864 778
Fordringer			
Kundefordringer		56 941	48 308
Andre kortsiktige fordringer	5	1 842 931	3 078 295
Sum fordringer		<u>1 899 872</u>	<u>3 126 603</u>
Bankinnskudd, kontanter o.l.		748 204	312 586
Sum omløpsmidler		<u>3 316 736</u>	<u>4 303 967</u>
Sum eiendeler		<u>3 349 348</u>	<u>4 390 267</u>



Vatan Detalj AS			
Balanse			
Egenkapital og gjeld	Note	2023	2022
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	3, 4, 6	100 000	100 000
Annen innskutt egenkapital	3	138 799	138 799
Sum innskutt egenkapital		<u>238 799</u>	<u>238 799</u>
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	3	937 731	959 303
Sum opptjent egenkapital		<u>937 731</u>	<u>959 303</u>
Sum egenkapital	3, 4	<u>1 176 531</u>	<u>1 198 102</u>
Gjeld			
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld	5	1 286 060	2 248 789
Skyldig offentlige avgifter		279 919	278 688
Annen kortsiktig gjeld	5	606 838	664 687
Sum kortsiktig gjeld		<u>2 172 817</u>	<u>3 192 165</u>
Sum gjeld		<u>2 172 817</u>	<u>3 192 165</u>
Sum egenkapital og gjeld		<u>3 349 348</u>	<u>4 390 267</u>
Oslo, 13.08.2024			
Styret i Vatan Detalj AS			
<u>Yasar Hanim Ayhan</u> Styreleder / daglig leder	<u>Osman Ayhan</u> Styremedlem	<u>Seher Kuyu</u> Styremedlem	
Vatan Detalj AS		Side 4	



Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapsskikk for små foretak.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reverseres i samme periode er utlignet og nettoført.

Klassifisering og vurdering av anleggsmidler

Anleggsmidler omfatter eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost. Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets økonomiske levetid. Avskrivningsperioden for fast eiendom anskaffet etter 2009 er dekomponert i en del som gjelder råbygget og en del som gjelder faste tekniske installasjoner. Varige driftsmidler nedskrives til gjenvinnbart beløp ved verdifall som forventes ikke å være forbigående. Gjenvinnbart beløp er det høyeste av netto salgsverdi og verdi i bruk. Verdi i bruk er nåverdi av fremtidige kontantstrømmer knyttet til eiendelen. Nedskrivningen reverseres når grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger er til stede.

Klassifisering og vurdering av omløpsmidler

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi.

Varer

Varer er vurdert til det laveste av anskaffelseskost og netto salgsverdi.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene.

Note 1 Lønnskostnader og ytelser, godtgjørelser til daglig leder, styret og revisor

Lønnskostnader	2023	2022
Lønninger	3 028 967	3 121 645
Arbeidsgiveravgift	439 983	445 724
Pensjonskostnader	90 601	39 519
Andre ytelser	23 787	4 886
Sum	3 583 338	3 611 774

Selskapet har i 2023 sysselsatt 6 årsverk.



Note 2 Anleggsmidler

	Driftsløsøre, inventar ol.
Anskaffelseskost pr. 01.01.2023	777 222
Anskaffelseskost 31.12.2023	777 222
Av- og nedskrivninger pr. 01.01.2023	690 923
Årets ordinære avskrivninger	53 687
Av- og nedskrivninger pr. 31.12.2023	744 610
Bokført verdi 01.01.2023	86 299
Årets avskrivning og nedskrivning	53 687
Bokført verdi 31.12.2023	32 612
Økonomisk levetid	0-5 år

Note 3 Egenkapital

	Aksjekapital	Annen innskutt egenkapital	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Pr. 31.12.2022	100 000	138 799	959 303	1 198 102
Pr 01.01.2023	100 000	138 799	959 303	1 198 102
Årets resultat			-1 271 521	-1 271 521
Konsernbidrag			1 249 949	1 249 949
Pr 31.12.2023	100 000	138 799	937 731	1 176 530

Note 4 Fortsatt drift

Selskapet har gått med underskudd på kr. 1 271 521. Takket være konsernbidrag fra søsterselskapet, så er egenkapitalen likevel positiv med kr. 1 176 531. Aksjekapitalen på kr. 100 000 er i behold.

Fra august måned 2024 er driften i butikken selskapet driver lagt ned. Selskapet vurderer videre selskapets fremtid og det er ikke tatt noen avgjørelse for hva man vil gjøre videre med selskapet.

Selskapet er del av konsern med søsterselskapet Vatan Engros AS og morselskapet Vatan Holding AS og støttes opp av de andre selskapene i konsernet, så selskapet mener at det er grunnlag for videre fortsatt drift.



Note 5 Mellomværende med selskap i samme konsern

	2023	2022
Fordringer		
Andre kortsiktige fordringer konsern	1 825 724	3 056 104
Sum	1 825 724	3 056 104
Gjeld		
Leverandørgjeld innen konsern	228 415	1 048 650
Sum	228 415	1 048 650

Note 6 Aksjonærer

Aksjekapitalen i Vatan Detalj AS pr. 31.12.2023 består av:

	Antall	Pålydende	Bokført
Ordinære aksjer	100	1 000,00	100 000
Sum	100		100 000

Eierstruktur

	Antall	Eierandel	Stemmeandel
Vatan Holding AS	100	100,00	100,00
Totalt antall aksjer	100	100,00	100,00



KOMPLETT REVISJON AS

Medlem av Den norske Revisorforening
Org nr. 922 606 099

Statsautorisert revisor Rune Hagen
Rune@komplettrevisjon.no / 40 85 28 74

UAVHENGIG REVISORS BERETNING

Til generalforsamlingen i Vatan Detalj AS

Konklusjon

Vi har revidert Vatan Detalj AS sitt årsregnskap som viser underskudd på kr. 1 271 521. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2023 og resultatregnskap, for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2023 og av dets resultat for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet. Vi er uavhengige av organisasjonen slik det kreves i lov, forskrift og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av the International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Ledelsens ansvar for årsregnskapet

Ledelsen er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avviklet.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som



vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til <https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Hønefoss, den 13. august 2024

For Komplette Revisjon AS

(elektronisk signatur)

Rune Hagen
Statsautorisert revisor



Elektronisk signatur

Signert av

Hagen, Rune

Norwegian BankID

Dato og tid

(UTC+01:00) Central European Time (Berlin)

08/13/2024 15:05:34

Dette dokumentet er signert med elektronisk signatur. En elektronisk signatur er juridisk forpliktende på samme måte som en håndskrevet signatur på papir. Denne siden er lagt til dokumentet for å vise grunnleggende informasjon om signaturen(e), og på de foregående sidene kan du lese dokumentet som er signert. Vedlagt finnes også en PDF med signatordetaljer, og en XML-fil med innholdet i den elektroniske signaturen(e). Vedleggene kan brukes for å verifisere gyldigheten av dokumentets signatur ved behov.